



联合国 大会



Distr.
GENERAL

A/36/434
12 August 1981
CHINESE
ORIGINAL: ARABIC/ENGLISH

第三十六届会议
临时议程* 项目 87

有关人权的各项国际公约

1981年8月11日

阿拉伯利比亚民众国常驻联合国临时代办
给秘书长的信

我谨随函附上阿拉伯利比亚人民社会主义民众国九月一日革命领袖穆阿迈尔·卡扎菲上校关于英国政府对爱尔兰人民不人道的待遇给阁下的信。

谨请将此信作为大会临时议程项目 87 的正式文件分发。

临时代办

全权公使

阿瓦德·布尔温(签名)

* A/36/150。

附 件

阿拉伯利比亚人民社会主义民众国九月一日革命领袖
给秘书长的信

纽约、联合国
联合国秘书长
库尔特·瓦尔德海姆博士阁下

阁下：

我很遗憾地提请阁下注意到一件非常痛苦的人类悲剧，这件悲剧应该使全世界有良心的人感到震惊。但是看来我们生活所在的世界由于受到太多暴力事件的憾已经麻木不仁了。

我要提请阁下注意到近来发生的一连串英勇、悲壮的事件：由于英国采取顽的态度，拒绝给予他们政治犯的地位，因此每隔六十天，就有一个北爱尔兰最勇的儿女，采取逐步走向死亡的方法，牺牲他们自己的生命。这些人应该给予政犯的地位，因为他们确实是在为一个正义而神圣的事业，即他们的民族自由而战。尽管这个民族是世界上最小的民族之一，但是在这个世界上仍然应该有他们的地并且应该象上帝创造他们时那样自由自在地在阳光底下生活。

阁下：

尽管我国与英国之间的关系良好，但是为了人道主义和革命，而不是政治缘（因为我并没有担任任何政治或行政职务），我请阁下并通过你请联合国注意这事件，我促请你进行干预，以期终止这一连串的悲惨死亡事件。否则一切冥顽灵和骑墙观望的人将来可能要付出创巨更深痛的代价。

如果我们不能终止这个悲剧事件，历史和后世以及重新觉醒的人类良心将咒咀我们这个时代的文明，并且认为我们这个时代又重新陷入可恨的黑暗世纪，在歧视和道德败坏方面甚至有过之而无不及。

阁下：

我大声疾呼强烈谴责英国人的不人道态度和全世界对这个人道事业所采取的软弱态度，虽然我不管这个事件的政治理由，但是它的政治理由也是正义的。

我相信我的声音表达了几百万人的意见和情绪，他们的声音是不会被人听见的。

因此，我为后世人留下一份联合国文件作为记录，这份文件可以使我的国家和我个人免于历史的谴责，并且也是捍卫平均每六十天就有一个被迫走向死亡的这一群人的文件，这份文件将令人回忆起在悠远的过去有一群人悲壮地牺牲了，而世界各国却没有发出任何的抗议。

顺致最崇高的敬意

阿拉伯利比亚人民社会主义
民众国九月一日革命领袖
穆阿迈尔·卡扎菲上校